

Naalakkersuisut siulittaasuat
Landsstyreformanden

Inatsisartunut ilaasortaq Jens B. Frederiksen
c/o Inatsisartut Allattoqarfiat
Maani

UA2006/17 pillugu Naalakkersuisunut apeqquteqaat: Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsisip allannguutaanik inatsisissatut siunnersuummut (Lovtidende qarasaasiatigoortitatut) Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaatissaannut Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut

Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsisip allannguutaanik inatsisissatut siunnersuummut (Lovtidende qarasaasiatigoortitatut) Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaatissaannut Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutip – UPA 2006/17-p - Inatsisartuni siullermeerneqaranut atatillugu allakkatigut 28. april 2006-imeersutigut Naalakkersuisunut arlalinnik apeqquteqarputit.

10. maj 2006
J.nr. 21.26.04

Postboks 1015
3900 Nuuk
Oq/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 50 02
govsec@gh.gl
www.nanoq.gl

Tulliuttumi apeqqutigineqartut uteqqinneqarput Naalakkersuisullu akissutaannik ilaneqarlutik.

1. Inatsisissatut siunnersuutip Namminersornerullutik Oqartussanit oqaaseqaatigineqarnissaanik naalagaaffimmi oqartussat piumasaqaataat qanga ullulernerqarsimava?

Naalagaaffimmi oqartussat allakkatigut 7. februar 2006-imi ullulernerqartuni ilisimatitsippit Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsisip allannguutaanik inatsisissatut Inatsisinik atoritsinermut ministeriaqarfiup siunnersuutaa (Lovtidende qarasaasiatigoortitatut) Folketingimut ulloq 14. december 2005-imi saqqummiunneqarsimasoq.

Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsisip allannguutaanik inatsisissatut Inatsisinik atoritsinermut ministeriaqarfiup siunnersuutaa (Lovtidende qarasaasiatigoortitatut) Kalaallit Nunaat pillugu suliassanik suliarinnit-tarneq pillugu Statsministeriaqarfiup Iltersuutaa nr. 143, 3. juli 2001-imeersoq naapertorlugu naalagaaffimmi oqartussanit Namminersornerullutik Oqartussanut saqqummiunneqarpoq.

Iltersuutip imm. 4.1, 4.2 aamma 6.2 imatut oqaasertaqarput:

"4.1. Kalaallit Nunaanni namminersornerusunut saqqummiunneqalersinnagit minister-qarfiit isummerfiginiartassavaat statsministeriap akuliutinneqarnissaa, tak. pkt. 2 aamma 3.

Naalagaaffiup pisortaasa namminersornerusunut saaffiginnissutaat aallaaviusumik pi-sassapput Kalaallit Nunaanni Rigsombudsmandi aqqutigalugu, tak. pkt. 6"

"4.2. Namminersorneruneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, aalajangersimasumillu peri-aasiusut malillugit *naalakkersuisunit inatsisissatut siunnersuutit* Kalaallit Nunaannut

tunggassutilinnarnik imaluunniimmi Kalaallit Nunaannut annertuumik pingaarutilinnik imallit, foilketingimut saqqummiunneqalersinnagit namminersornerusunut *oqaaseqaa-teqarfigisassatut* saqqummiunneqartassapput. Taamaassaaq ilaatigut "Kalaallit Nunaat pillugu inatsisit" immikkut ittut pillugit, kalaallini aaqqissuussinerit aammalu naalagaaffiup ilaani allani aaqqissuussinerit pingaarutilitsigut assigiinngissuteqarnerat pineqartil-lugu.

Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuutaat allat, oqartussaaffigisatigut Kalaallit Nu-naannut tunggassutillit imaluunniit Kalaallit Nunaanni atortuulersinneqarsinnaasut, Fol-ketingimut saqqummiunneqalersinnagit namminersornerusunut nassiunneqartariaqar-put."

"6.2. Naalagaaffiup pisortaasa suliassani pkt. 2-mi 3-milu taaneqartuni *namminersorne-rusunut saaffiginnissutaat* Rigsombudsmandip allaffiatigoortussaapput, suliassat pineqarput pillugit aalajangersumik periaasiusut malinneqassanngippata imaluunniim-mi pisuni Rigsombudsmandimut isumaqatigiissutaasimanngippat namminersorne-rusunut saaffiginninneq toqqaannartumik pisinnaasoq. Namminersornerusunut toq-qaannartumik saaffiginnittoqartillugu Rigsombudsmandi peqatigisaanik tamatumingga kalerrinneqassaaq."

2. Piumasaqaat Naalakkersuisut siulittaasuata allattoqarfianut ulloq suna tak-kuppa?

Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsisip allangu-utaanik inatsisissatut siunnersuut (Lovtidende qarasaasiatigoortitatut) Folketingimut saqqummiunneqartoq naalagaaffimmi oqartussanit pisortatigoortumik allakkatigut 7. februar 2006-imi ullulerneqarsimasutigut allakkatigut Namminersornerullutik Oqartussanut saqqummiunneqarpoq Naalakkersuisullu Allattoqarfiani ulloq 8. fe-bruar 2006-imi tiguneqartutut nalunaarsorneqarluni.

Taamaattorli siunnersuut kiisalu inatsisissatut siunnersuutip imaqarniliornera Inatsisinik atortitsinermut ministeriaqarfimmiit ulloq 10. januar 2006-imi kalaal-lisoortaa aamma qallunaatoortaa ulloq 1.-2. februar 2006-imi toqqaannartumik mailikkut nassiunneqarput.

3. Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaateqarnissaannut naalagaaf-fimmi oqartussat akissuteqarnissamut ulloq suna killigitillugu piffissalius-simavaat?

Naalagaaffimmi oqartussat allakkatigut 7. februar 2006-imeersutigut ilisimatitsippat siunnersuut ulloq 14. december 2005-imi Folketingimut saqqummiunneqarsima-soq. Ilanngullugu allanneqarpoq "Kalaallit Nunaanni oqartussat inatsisissamut si-unnersuummut oqaaseqaataat Folketingimut nassiunneqarumaartut, taakku inatsi-sissamut siunnersuutip pingajussaaneerneqarnissaa sioqqullugu tiguneqarsimap-pata". Naalagaaffimmi oqartussat inatsisissatut siunnersuutip pingajussaaneer-neqarnissaanut piffissaq nalunaarutiginnigilaat imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaataannik tunniussinissaq pillugu allatigut piffissaliisimanatik.

4. Naalakkersuisut suna tunggavigalugu isumaqarpat Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaateqarnissaat suli atorsinnaassallunilu pisoqaliun-naartussaasoq?

Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsimmi Folketin-gimit aamma naalakkersuisunit inatsisitigut najoqqutassat akuerineqartut nalu-naarutigineqartarneri malittarisassaliortarpaat. Inatsit Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaannut atuuppoq. Inatsit Savalimmiuni atuutinngilaq.

Nalunaaruteqartarnermut aqqissuussinerit atuuttut naapertorlugit lovtidende atugaarannorlugu ingerlaavartumik saqqummersinneqartarpoq. Lovtidende A-mi inatsisit nalunaarutillu saqqummersinneqartarput. Lovtidende A marlunngornerit tallimannornerillu tamaasa saqqummersinneqartarpoq, saqqummersitsinissamut inatsisitigut najoqqutassaqarpat – inatsisit aalajangersimasut nukinginnartumik nalunaarutiginissaannut immikkut ittunik atuagaaqqanik saqqummersitsinissaq periarfissaalluni.

Lovtidende pissarsiariniaraanni taakkuninnga pisartagaqarnissamut tunngaveqarpoq. Nalinginnaasumik inuinnaat, suliffeqarfiit, tusagassiortut pisortanilu oqartussat amerlanersaat Lovtidende atuakkanik atorniartarfitsigut, Nunatta Eqqartuussiviatigut, imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussanut saaffiginnikkut amerlanertigut ilisimalertarpat.

Naalackersuisut isumaat naapertorlugu Kalaallit Nunaannut iluaqutaassaaq inuit, suliffeqarfiit, ingerlatsiviit pisortanilu oqartussat, Kalaallit Nunaannut atuuttunik danskit inatsisaannik atuisut, taakkunannga nalunaaruteqarnernik malinnaasinnaappata inatsisillu nalunaarutigineqartut internetimi ujarlerfigisinnaappatigut. Lovtidendep atuagannorlugu saqqummersinneqarnera sulianik ingerlataqartunut aamma inuinnarnut pissarsiariuminaatsuusinnaapput. Lovtidendep tamakkerlugu naqitanngortinnera tassungalu atasut atuagaaqqanut takussutissiat, sammisanut takussutissiaq aamma nalunaarsuutit kiisalu tulleerriiaarilluni nalunaarsuutit aamma ukiup naanerata kingorna qaammatit marlussuit kingorna saqqummersinneqartarput. 2004 pillugu Lovtidende tamakkiisoq taamaalilluni 28. juni 2005-imi saqqummersinneqarpoq.

Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsisip allanguutaanik inatsisissatut inatsit akuerineqareerpoq. Inatsilli taamaattoq suli atortuulersinneqanngilaq. Naalackersuisut ilisimannngilaat tamanna qaqugu piumaarnersoq. Pisariaqartutigullu programmit taakkulu atulersinneqarnissaannut inerisaanerit misiligaanerillu piffissami suli ingerlanneqarnissaat naatsorsuutigisariaqarpoq.

Inatsisissatut siunnersuut maannakkut akuerineqareeraluartoq Namminersornerullutik Oqartussat siunnersuut saqqummiunneqartoq pillugu pissutissaqartillugu suli oqaaseqaateqarsinnaapput. Tamanna assersuutigalugu naleqquttuusinnaavoq, Kalaallit Nunaannut naleqqiullugu, Namminersornerullutik Oqartussat isumaat naapertorlugu eqqarsaatigisassanik pissutsinillu naleqquttunik qimerloorneqartariqartoqartillugu, inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutilersinnissaa sioqqullugu.

Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaataat tamatumunnga pissutissaqartitsippat ileqqusoq malillugu Kalaallit Nunaannut naammaginnartumik aqqiisuteqarnissaq siunertaralugu Naalackersuisut Naalagaaffimmi oqartussanik isumaqatigiinniarnertit aallartissavaat, apeqqutip 5 pillugu Naalackersuisut akissutaat naapertorlugu.

5. Siunnersuut taama isikkoqarluni Namminersornerullutik Oqartussat akuerisinnaanagu Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaateqarsimassagaluarpat – maanna inatsit akuerineqareersoq – Naalagaaffimmi oqartussat akuerisimassagaluarnerlugu inatsisissamillu nutaamik siunnersuuteqartut Folketingimi akuerisassanngortillugu. Naalackersuisut tamanna uppernarsarsinnaavaat?

Inatsisartut siunnersuummik sularinninnerat imatut kinguneqassappat Namminersornerullutik Oqartussat inatsimmut akuersinnaanatik, taava nalilerneqartariaqassaaq taamatut isumaqataanissamut suna pisariaqarnerisoq, tassami inatsimmik

allanngineq ilaatigut lovtidende qarasaasiakkut saqqummersinneqarnissaa pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik inatsisinik atortitsinermut ministeri piginnaatinneqarneranik imaqarmat (§ 1a, imm. 2).

Aammattaaq inatsimmi atuuttumi § 7-miippoq inatsisip naammassineqarnissaa pillugu aalajangersaanissamat ministerip piginnaatinneqarnera.

Isumaqaataaneq aalajangersakkatigut, piginnaatitsinerit taakku killiliussaasa iluanni-ittutigut, anguneqarsinnaappat, naalackersuisut Inatsisinik atortitsinermut ministeri qinnuigissavaat taamatut aalajangersakkanik nalunaarutissanik aalajangersaaqqullugu. Inatsisissamat siunnersuummut § 1a, imm. 2-mut nassuiaatit naapertorlugit piginnaatitsissummi siunertarineqarpoq lovtidendep qarasaasiatigoortitatut, atuisunut malittarisassatigut najoqqutassat, kiisalu oqartussat akisussaasut inatsisitigut najoqqutassat naqqeqqaartagaannik (originaliinik) pappilianngorlugit toqqor-taqarnissaat pillugit aalajangersakkat isumannaatsuunissaat pillugit aalajangersagaqarnissaaq. § 7-mi piginnaatitsissut akiliisarneq pillugu aalajangersakkanut ator-neqarsimavoq.

Namminersornerullutik Oqartussat isumaqaataanerit taamaallaat piginnaatitsinernut killiliussat avataatigut aalajangersagaqarnikkut aatsaat anguneqarsinnaappat, tamanna Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqartarnerinik inatsisip allannguutaanik inatsisissatut siunnersuutip Folketingimi saqqummiunneqarnis-saanik akuerineqarnissaanillu pisariaqartitsissaaq.

Taamatut siunnersuuteqarneq teknikikkut marlutsigut naammassineqarsinnaavoq:

- Inatsimmi aalajangersakkanik ataasiakkaanik, malittarisassanik immikkut ittunik naammassineqartussatut kissaatigisanik imaqartunik allannguinik-kut.
- Inatsimmi § 8-p allanngortinneratigut, taamaalilluni inatsit Kalaallit Nuna-annut atuutsikkunnaarsillugu, Kalaallilli Nunaanni pissutsit immikkut ittut pissutigalugit nikingassutaasut kunngip peqqussutaatigut atulersillugit. Taamatut inatsisissatut siunnersuut malittarisassat Kalaallit Nunaannut naammassineqartussatut kissaatigineqartut erseqqissumik nalunaarutigi-nerinik aamma imaqartariaqarpoq.

Inatsit pillugu Namminersornerullutik Oqartussaniit kissaataasinnaasut inatsisis-samik nutaamik taamaallaat siunnersuuteqarnikkut akuerineqarsinnaanersut pil-lugu apeqqut taamaalilluni nalinginnaasumik uppersarsarneqarsinnaanngilaq imaluunniit naaggaarneqarsinnaanngilaq. Apeqqut saqqumilissagaluarpat al-lannguutissatut kissaatigineqartut annertussusiisa ilusaasalu erseqqissaaffigi-neqarnissaat pisariaqassaaq.

6. Naalackersuisut isumaqarnerpat naalagaaffiup oqartussaasa saaffiginis-sutaannik Naalackersuisut samminninnerat naammaginarnersoq?

Naalackersuisut naliliipput Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqart-arnerinik inatsisip allannguutaanik inatsisissatut siunnersuut (Lovtidende qarasa-siatigoortitatut) Namminersornerullutik Oqartussanut naalagaaffimmi oqartussanit saqqummiunneqartoq naammaginartumik suliarineqarsimasoq.

Naalagaaffimmi oqartussat Lovtidendep aamma Ministerialtidendep naqiterneqart-arnerinik inatsisip allannguutaanik inatsisissatut siunnersuummik (Lovtidende qarasaasiatigoortitatut) saqqummiussinerat Inatsisartut 2006-imi Ukiuunerani ata-atsimiinnissaat aallartingilaattaani aamma ullormut oqaluuserisassat nalunaaru-

tiginissaannut nalinginnaasumik piffissaliussap qaangiunnerani Naalakkersuisut Allattoqarfiannit tiguneqarpoq.

Naalakkersuisut Allattoqarfiat naliliivoq siunnersuummik misissuinissamut Naalakkersuisullu aamma Inatsisartut isummernissaannut tunngavissioinnissamut kiisalu tamatuma nutserneqarnissaanut periarfissaqarsimanngitsoq taamaalilluni siunnersuut Inatsisartut 2006-imi Ukiuunerani ataatsimiinneranni saqqummiunneqarsinnaanngorlugu. Naalakkersuisut Allattoqarfiat siunnersuutip Folketingimi pingajussaaneerneqarnissaa pillugu piffissaliussaq pillugu ilisimatineqarmat Inatsisartut ukiuunerani ataatsimiinneranni ullut ataatsimiiffissat sinneruttut arfineq marluinnanngorsimapput. Taamaalilluni siunnersuutip kingusinnerusukkut nalunaarutiginnissaanut tunngavissaqarsimanngilaq.

Apeqqutit 4 aamma 5-p akineqarnerini soorlu allanneqareersaq Naalakkersuisut isumaqarput Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaateqarnissaannut inatsisip allannguutaanik akuersineq sunniuteqartariaqanngitsoq.

7. Oqaluuserisassaq 25. april Naalakkersuisut saqqummiukkamikku inatsisissatut siunnersuut pineqartoq Folketingimi 30. marts akuerineqareersimasooq ilisimasimanerpaat? Ilisimasimagunikku saqqummiussinermut atatilugu Naalakkersuisut tamatumanna Inatsisartut ilisimatissimannginnamikkit naammaginarsorinerpaat?

Inatsisunik atortitsinermut ministeriaqarfik ulloq 3. marts 2006-imi nalunaaruteqarpoq siunnersuutip qaqugu aappassaaneerneqarnerata pingajussaaneerneqarneratalu ingerlanneqarnissaanut ministeriaqarfik Folketingimiit suli ilisimatitsissuummik tigusaqarsimanngitsoq. Inatsisunik atortitsinermut ministeriaqarfik ilisimatitsivoq siunnersuut Folketingip sapaatit akunnerinut pilersaarutaanut ilanngunneqarsimanngitsoq, taamanikkut 2. april 2006-ip tungaanut killiffeqartut.

Inatsisunik atortitsinermut ministeriaqarfik ulloq 13. marts 2006-imi ilisimatitsivoq inatsisissatut siunnersuut Folketingimi ulloq 28. marts 2006-imi aappassaaneerneqassasoq ullorlu 30. marts 2006-imi pingajussaaneerneqassasoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Hans Enoksen